



Briselē, 2025. gada 14. janvārī  
(OR. en)

5038/25

LIMITE

ECOFIN 31  
UEM 30

**PIEZĪME**

---

Sūtītājs: Padomes Ģenerālsēkretariāts

Saņēmējs: delegācijas

---

Temats: PADOMES IETEIKUMS par pārmērīga budžeta deficīta situācijas  
novēršanu Rumānijā

---

## **PADOMES IETEIKUMS**

### **par pārmērīga budžeta deficīta situācijas novēršanu Rumānijā**

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību (LESD) un jo īpaši tā 126. panta 7. punktu,

ņemot vērā Komisijas ieteikumu,

tā kā:

- (1) Saskaņā ar LESD 126. pantu dalībvalstis izvairās no pārmērīga valdības budžeta deficīta.
- (2) Stabilitātes un izaugsmes pakts ir balstīts uz mērķi nodrošināt stabilas publiskās finanses kā līdzekli, lai stiprinātu nosacījumus cenu stabilitātei un spēcīgai, ilgtspējīgai un iekļaujošai izaugsmei, kuras pamatā ir finanšu stabilitāte, tādējādi atbalstot Savienības mērķu sasniegšanu attiecībā uz ilgtspējīgu izaugsmi un nodarbinātību.
- (3) Reformētā ES ekonomikas pārvaldības sistēma stājas spēkā 2024. gada 30. aprīlī. Šajā sistēmā ietilpst 2024. gada 29. aprīļa Regula (ES) 2024/1263<sup>1</sup> par ekonomikas politikas efektīvu koordināciju un budžeta daudzpusēju uzraudzību un ar ko atceļ Padomes Regulu (EK) Nr. 1466/97. Tajā ietilpst arī Padomes Regula (ES) 2024/1264, ar ko groza Padomes Regulu (EK) Nr. 1467/97<sup>2</sup> par to, kā paātrināt un precizēt pārmērīga budžeta deficīta novēršanas procedūras īstenošanu, un Padomes Direktīva (ES) 2024/1265<sup>3</sup> (2024. gada 29. aprīlis), ar ko groza Direktīvu 2011/85/ES par prasībām dalībvalstu budžeta struktūrām.

---

<sup>1</sup> OV L, 30.4.2024., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1263/oj>.

<sup>2</sup> OV L 209, 2.8.1997., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/1997/1467/2024-04-30>.

<sup>3</sup> OV L, 30.4.2024., ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2024/1265/oj>.

- (4) Rumānijai pārmērīga budžeta deficīta novēršanas procedūru piemēro kopš 2020. gada aprīļa. Padome 2020. gada 3. aprīlī pēc Komisijas ieteikuma saskaņā ar LESD 126. panta 6. punktu pieņēma Lēmumu (ES) 2020/509 par pārmērīga budžeta deficīta pastāvēšanu Rumānijā, ņemot vērā plānoto neatbilstību LESD budžeta deficīta kritērijam, un saskaņā ar LESD 126. panta 7. punktu izdeva ieteikumu vēlākais līdz 2022. gadam novērst pārmērīga valdības budžeta deficīta situāciju<sup>4</sup>. Ņemot vērā saimnieciskās darbības dziļo recesiju, kas bija saistīta ar Covid-19 pandēmiju, Padome 2021. gada 18. jūnijā pieņēma pārskatītu ieteikumu Rumānijai saskaņā ar LESD 126. panta 7. punktu, pagarinot pārmērīga budžeta deficīta novēršanas termiņu līdz 2024. gadam. Komisija 2021. gada 24. novembrī secināja, ka Rumānija ir efektīvi rīkojusies, reaģējot uz Padomes 2021. gada 18. jūnija ieteikumu saskaņā ar LESD 126. panta 7. punktu, un pauda uzskatu, ka tobrīd pārmērīga budžeta deficīta novēršanas procedūrā nebija vajadzīgi papildu pasākumi. Tomēr visi 2021. gadā Rumānijai adresētā Padomes ieteikuma apakškomponenti 2023. gadā lielā mērā netika sasniegti. Nominālais deficīts bija ievērojami lielāks (6,5 % no IKP salīdzinājumā ar 4,4 % no IKP Padomes ieteikumā), strukturālie pasākumi bija daudz mazāki, nekā ieteikts, un neto izdevumu pieaugums bija daudz lielāks, nekā ieteikts. Tāpēc Padome 2024. gada 26. jūlijā saskaņā ar LESD 126. panta 8. punktu pieņēma lēmumu par efektīvas rīcības trūkumu<sup>5</sup>.

---

<sup>4</sup> Visi dokumenti par pārmērīga budžeta deficīta novēršanas procedūru Rumānijā ir atrodami šeit: [https://economy-finance.ec.europa.eu/economic-and-fiscal-governance/stability-and-growth-pact/corrective-arm-excessive-deficit-procedure/excessive-deficit-procedures-overview/romania\\_en](https://economy-finance.ec.europa.eu/economic-and-fiscal-governance/stability-and-growth-pact/corrective-arm-excessive-deficit-procedure/excessive-deficit-procedures-overview/romania_en).

<sup>5</sup> OV L, 1.8.2024., ELI: <https://eur-lex.europa.eu/eli/dec/2024/2130/oj>.

- (5) Ja dalībvalsts nav efektīvi rīkojusies, LESD 126. pants nosaka pienākumu Padomei sniegt attiecīgajai dalībvalstij pārskatītu ieteikumu ar mērķi noteiktā termiņā novērst pārmērīgo budžeta deficītu. Saskaņā ar Padomes Regulas (EK) Nr. 1467/97 3. panta 4. punktu minētajā ieteikumā ir arī jānosaka ne vairāk kā sešu mēnešu termiņš, kurā attiecīgajai dalībvalstij efektīvi jāīsteno, lai novērstu pārmērīgu budžeta deficītu; šo termiņu var saīsināt līdz trim mēnešiem, ja to prasa situācijas nopietnība. Turklāt Padomei savā ieteikumā jāpieprasa, lai dalībvalsts īsteno koriģējošu neto izdevumu<sup>6</sup> virzību, kas nodrošina, ka ieteikumā noteiktajā termiņā vispārējās valdības budžeta deficīts tiek samazināts un saglabājas zem atsaucēs vērtības 3 % no IKP. Ja pārmērīga budžeta deficīta novēršanas procedūra tika sākta, pamatojoties uz deficīta kritēriju, attiecībā uz gadiem, kad sagaidāms, ka vispārējās valdības budžeta deficīts pārsniegs atsaucēs vērtību, koriģējošajai neto izdevumu virzībai ir jāatbilst minimālajai gada strukturālajai korekcijai vismaz 0,5 % apmērā no IKP. Ņemot vērā Padomes Regulas (ES) 2024/1264 23. apsvērumu, Komisija 2025., 2026. un 2027. gada pārejas periodā, šajos gados nosakot ierosināto koriģējošo virzību, var koriģēt minēto kritēriju, lai ņemtu vērā procentu maksājumu pieaugumu.
- (6) Padomes 2024. gada 26. jūlija lēmumā tika ņemts vērā, ka nākamais pārmērīga budžeta deficīta novēršanas procedūras posms, proti, pārskatīts Komisijas ieteikums Padomes ieteikumam saskaņā ar LESD 126. panta 7. punktu par pārmērīga budžeta deficīta novēršanu, notiks pēc valsts vidēja termiņa fiskāli strukturālā plāna iesniegšanas saskaņā ar Regulas (ES) 2024/1263 11. pantu un 36. panta 1. punkta a) apakšpunktu. Šī pieeja ļauj nodrošināt konsekveni starp budžeta prasībām, kas jāievēro pārmērīga budžeta deficīta novēršanas procedūras ietvaros, un korekcijām, kuras izklāstītas vidēja termiņa fiskāli strukturālajā plānā. Šis grafiks un lēmumu sadalīšana saskaņā ar 126. panta 6. un 7. punktu ir ārkārtēja un saistīta ar pāreju uz jauno regulējumu, tādējādi neradot precedentu.

---

<sup>6</sup> Saskaņā ar Regulas (ES) 2024/1263 2. panta 2. punktu “neto izdevumi” ir visi valdības izdevumi, atskaitot procentu izdevumus, diskrecionāros ieņēmumu pasākumus, izdevumus par Savienības programmām, kas pilnībā atbilst Savienības fondu ieņēmumiem, valstu izdevumus par Savienības finansēto programmu līdzfinansēšanu, bezdarbnieka pabalstu izdevumu cikliskos elementus un vienreizējos un citus pagaidu pasākumus.

- (7) Reālais IKP Rumānijā 2023. gadā palielinājās par 2,4 %. Saskaņā ar Eiropas Komisijas 2024. gada rudens prognozi paredzams, ka 2024. gadā ekonomika pieaugs par 1,4 %, spēcīgu iekšzemes pieprasījumu kompensējot ar neto eksporta negatīvo devumu. Paredzams, ka 2025. gadā reālais IKP palielināsies par 2,5 %, ko veicinās ārējā pieprasījuma un eksporta pakāpeniska palielināšanās, finanšu nosacījumu turpmāka atvieglošana, noturīgs privātais patēriņš, privāto investīciju paātrināšana un atbalsts no ES finansētām investīcijām publiskajā infrastruktūrā. Tiek prognozēts, ka bezdarba līmenis 2024. un 2025. gadā saglabāsies stabils, proti, 5,5 %. Paredzams, ka inflācija, kas 2023. gadā bija 9,7 %, 2024. gadā būs samazinājusies līdz 5,5 % un 2025. gadā līdz 3,9 %.
- (8) Saskaņā ar *Eurostat* 2024. gada 22. oktobrī<sup>7</sup> validētajiem datiem Rumānijas vispārējās valdības budžeta deficīts 2023. gadā bija 6,5 % no IKP. Eiropas Komisijas 2024. gada rudens prognozē paredzēts, ka vispārējās valdības budžeta deficīts būs 8,0 % no IKP 2024. gadā un 7,9 % no IKP 2025. gadā, tātad pārsniedzot atsauces vērtību abos gados. Prognozēts, ka strukturālais deficīts 2024. gadā būs 7,4 % no IKP, un paredzams, ka 2025. gadā tas saglabāsies kopumā nemainīgs.
- (9) Vispārējās valdības parāds 2023. gada beigās bija 48,9 % no IKP. Saskaņā ar Komisijas 2024. gada rudens prognozi tas 2024. gada beigās būs palielinājies līdz 52,2 % no IKP un 2025. gada beigās līdz 56,1 %, tādējādi saglabājoties zem atsauces vērtības, kas ir 60 % no IKP.
- (10) Rumānija 2024. gada 25. oktobrī iesniedza savu pirmo valsts vidēja termiņa fiskāli strukturālo plānu saskaņā ar Regulas (ES) 2024/1263 11. pantu un 36. panta 1. punkta a) apakšpunktu. Plāns aptver 2025.–2031. gadu un paredz fiskālo korekciju septiņu gadu garumā. Padomes ieteikumā, ar ko apstiprina Rumānijas vidēja termiņa fiskāli strukturālo plānu 2025.–2031. gadam un apstiprina šā plāna reformu un investīciju jomas saistību kopumu, kurš ir pamats korekcijas perioda pagarināšanai, ir ieteikta neto izdevumu virzība, kurā ņemtas vērā visas nepieciešamās prasības, kas attiecas uz koriģējošo virzību, un tā būtu jāiesaka kā koriģējošā neto izdevumu virzība pārmērīga budžeta deficīta novēršanas procedūrā. Tādējādi gados, kad gaidāms, ka vispārējās valdības budžeta deficīts pārsniegs atsauces vērtību, koriģējošā neto izdevumu virzība saskaņā ar Padomes Regulu (EK) 1467/97 atbilst minimālajai gada strukturālajai korekcijai vismaz 0,5 % apmērā no IKP, kas ir kritērijs.

<sup>7</sup> *Eurostat* euro rādītāji, publicēti 2024. gada 22. oktobrī. Sk.: <https://ec.europa.eu/eurostat/en/web/products-euro-indicators/w/2-22102024-ap>.

- (11) Pamatojoties uz neto izdevumu virzību, kura ir vienīgā ar darbību saistītā atsaucēs vērtība atbilstības pārraudzībai, kas ir noteikta Padomes ieteikumā, ar ko apstiprina Rumānijas plānu, un šajā ieteikumā, un pamatojoties uz Eiropas Komisijas vidēja termiņa valdības parāda prognozēšanas sistēmu un Eiropas Komisijas 2024. gada rudens prognozi, ir gaidāms, ka vispārējās valdības budžeta deficīts samazināsies no 8,0 % no IKP 2024. gadā līdz 2,9 % no IKP 2030. gadā. Tomēr, izejot no plāna pieņēmumiem, deficīts tikai 2031. gadā nokristos zem 3 % deficīta atsaucēs vērtības.
- (12) Pamatojoties uz ieteicamo korektīvo neto izdevumu virzību, Eiropas Komisijas vidēja termiņa valdības parāda prognozēšanas sistēmu un Eiropas Komisijas 2024. gada rudens prognozi, vispārējās valdības parāds palielinātos no 52,2 % no IKP 2024. gada beigās līdz 59,4 % 2030. gadā.
- (13) Budžeta konsolidācijas pasākumiem būtu jānodrošina pārmērīgā budžeta deficīta paliekoša korekcija, vienlaikus uzlabojot publisko finanšu kvalitāti un struktūru, saglabājot investīcijas un stiprinot ekonomikas izaugsmes potenciālu. Fiskālajām un plašāka ekonomiska rakstura reformām (tostarp reformām, kas ir korekcijas perioda pagarināšanas pamatā un kas norādītas II pielikumā Komisijas ieteikumā Padomes ieteikumam, ar ko apstiprina Rumānijas vidēja termiņa plānu <sup>8</sup>) būtu ilgtspējīgā veidā jāuzlabo ekonomikas izaugsmes un noturības potenciāls un jāatbalsta fiskālā stabilitāte.
- (14) Padome pieņem zināšanai, ka precīza metodika efektīvas rīcības novērtēšanai saistībā ar jauno fiskālo sistēmu vēl nav pilnībā izstrādāta, un tādēļ tā uzskata, ka ir pamatoti laikus apspriest metodiku.
- (15) Saskaņā ar Regulas 1467/97 8. panta 3. punktu Padomes lēmumu atcelt pārmērīga budžeta deficīta novēršanas procedūru, ievērojot LESD 126. panta 12. punktu, pieņem tikai tad, ja budžeta deficīts ir samazināts zem atsaucēs vērtības un saskaņā ar Komisijas prognozēm tas šādā līmenī saglabāsies esošajā un nākamajā gadā.

---

<sup>8</sup> Komisijas Ieteikums Padomes ieteikumam, ar ko apstiprina Rumānijas vidēja termiņa fiskāli strukturālo plānu, 26.11.2024., COM(2024)725 final.

AR ŠO IESAKA.

1. Rumānijai būtu jānodrošina, ka neto izdevumu nominālā pieauguma temps nepārsniedz I pielikumā noteiktās maksimālās vērtības.
2. Līdz ar to Rumānijai būtu jānovērš pārmērīga budžeta deficīta situācija līdz 2030. gadam.
3. Padome nosaka termiņu – 2025. gada 30. aprīli –, līdz kuram Rumānijai efektīvi jāīsteno un jāiesniedz vajadzīgie pasākumi kopā ar savu 2025. gada progresu ziņojumu, kas jāiesniedz Komisijai saskaņā ar Regulas (ES) 2024/1263 21. pantu. Pēc tam Rumānijai vismaz reizi sešos mēnešos būtu jāziņo par šā ieteikuma īstenošanā gūtajiem panākumiem, līdz pārmērīgs budžeta deficīts ir novērsts.

Šis ieteikums ir adresēts Rumānijai.

Briselē,

*Padomes vārdā –  
priekšsēdētājs*

**Neto izdevumu maksimālie nominālā pieauguma tempi (gada un kumulatīvie pieauguma tempi nominālā izteiksmē)****Rumānija**

Gadi		2025	2026	2027	2028	2029	2030
Pieauguma tempi (%)	Gadā	5,1	4,9	4,7	4,3	4,2	3,9
	Kumulatīvi *	20,2	26,0	31,9	37,6	43,3	49,0

\* Kumulatīvos pieauguma tempus aprēķina, par bāzes gadu ņemot 2023. gadu.